

TimeShaker® Boom

Jumbo LED Dual Alarm Clock with Wireless Rechargeable Bed Shaker

Radio réveil à écran LED rétroéclairé avec son vibreur de lit rechargeable et sans fil
Riesen LED Dual Wecker mit drahtlosem Bed Shaker
Despertador doble Jumbo con Led y Agitador de cama inalámbrico y recargable

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

WHAT'S INCLUDED CE QUI EST INCLU QUÉ SE INCLUYE DAS IST IM PAKET ENHALTEN

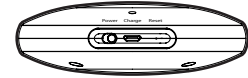
Main Unit

Unité principale
Unidad principal
Wecker



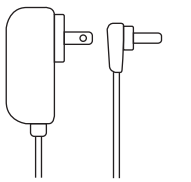
Shaker

Shaker
Vibrador
Vibrationseinheit



AC Adapter

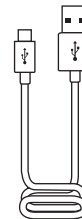
Adaptateur de CA
Adaptador de CA
230V-Netzteil



Micro USB

For charging only. Does not sync.

Pour recharger uniquement Ne synchronise pas
Nur zum aufladen, nicht zum Synchronisieren.
Solo para carga. No se sincroniza

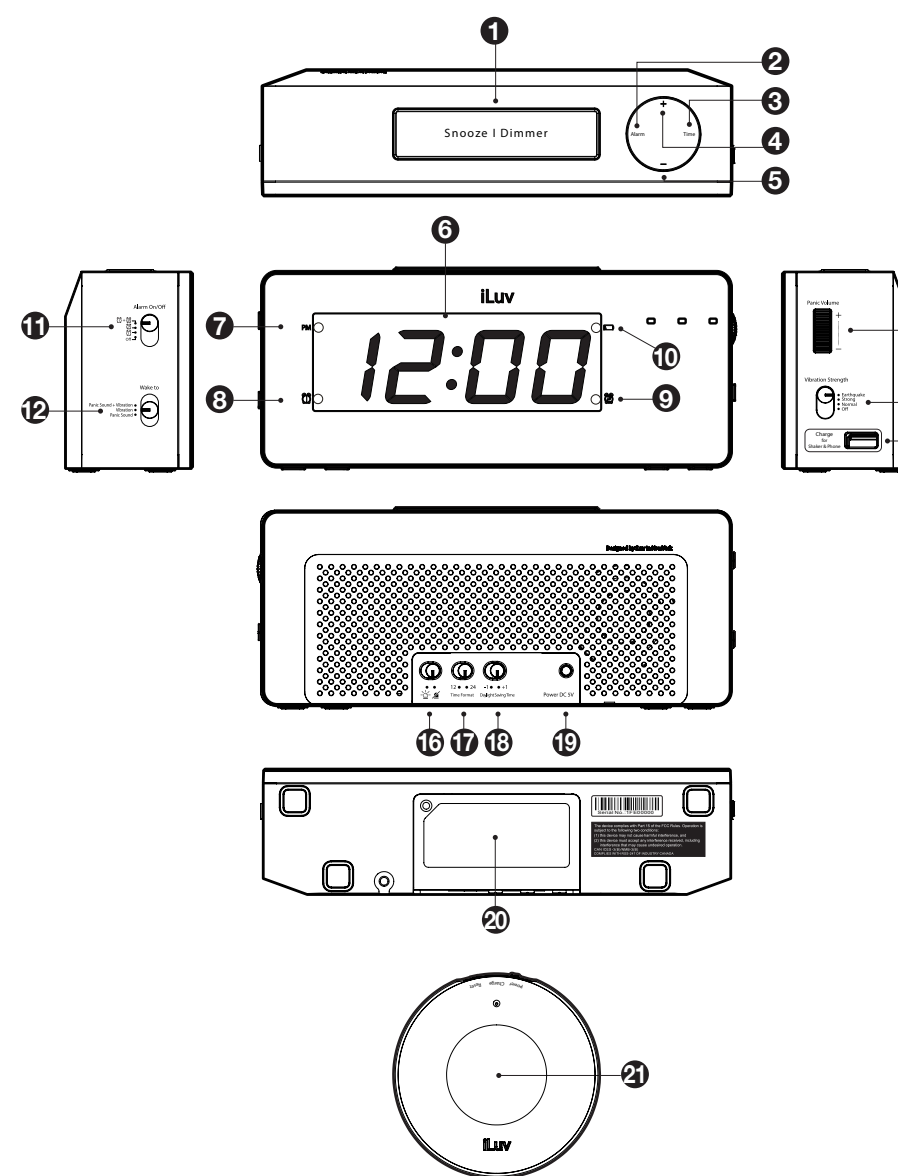


OVERVIEW OF THE PRODUCT

APERÇU DU PRODUIT

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

ÜBERSICHT ÜBER DIE FUNKTIONEN



- SNOOZE/DIMMER**
ARRÊT MOMENTANÉ/GRADATEUR
POSPONER (SNOOZE)/REGULADOR (DIMMER)
SNOOZE/DIMMER
- ALARM SETUP**
CONFIGURATION DE L'ALARME
CONFIGURACIÓN DE LA ALARMA
ALARMAZEIT-EINSTELLUNG
- TIME SETUP**
CONFIGURATION DE L'HEURE
CONFIGURACIÓN DE LA HORA
ZEIT-EINSTELLUNG
- TIME/ALARM INCREASE**
AVANCE DE L'HEURE/ALARME
AUMENTO DEL TIEMPO/ALARMA
ZEIT/ALARMAZEIT - SPÄTER
- TIME/ALARM DECREASE**
RECULE DE L'HEURE/ALARME
REDUCCIÓN DEL TIEMPO/ALARMA
ZEIT/ALARMAZEIT - FRÜHER
- DISPLAY**
AFFICHAGE
PANTALLA
DISPLAY
- PM INDICATOR**
INDICATEUR PM
INDICADOR DE P.M.
PM-ANZEIGE (UHRZEIT, D.H. ES IST NACH MITTAG)
- ALARM 1 INDICATOR**
INDICATEUR DE L'ALARME 1
INDICADOR DE ALARMA 1
ANZEIGE FÜR ALARM 1
- ALARM 2 INDICATOR**
INDICATEUR DE L'ALARME 2
INDICADOR DE ALARMA 2
ANZEIGE FÜR ALARM 2
- LOW BATTERY INDICATOR**
INDICATEUR DE PILE FAIBLE
INDICADOR DE BATERÍA BAJA
ANZEIGE BEI NIEDRIGEM BATTERIESTAND
- ALARM ON/OFF:**
ALARM1+2, ALARM 1, ALARM 2, OFF
MARCHE/ARRÊT DE L'ALARME - ALARME 1+2, ALARME 1, ALARME 2, ARRÊT
ALARMA ENCENDIDA/APAGADA - ALARMA1 +2, ALARMA 1, ALARMA 2, OFF
ALARM AN/AUS: ALARM 1+2, ALARM 1, ALARM 2, AUS
- WAKE UP: PANIC SOUND+VIBROATION, VIBRATION, PANIC SOUND+VIBROATION, PANIC SOUND**
SE RÉVEILLER SUR : SON PANIQUE + VIBRATIONS, VIBRATIONS, SON PANIQUE
POSPONER (SNOOZE)/REGULADOR (DIMMER)
SNOOZE/DIMMER
- PANIC VOLUME CONTROL**
CONTRÔLE DU VOLUME DU SON PANIQUE
CONTROL DE VOLUMEN DEL SONIDO DE PÁNICO
PANIKLAUTSTÄRKE-EINSTELLUNG
- VIBRATION STRENGTH: EARTHQUAKE, STRONG, NORMAL, OFF**
FORCE DES VIBRATIONS : TREMBLEMENT DE TERRE, FORT, NORMAL, ARRÊT
INTENSIDAD DE LA VIBRACION: TERREMOTO, FUERTE, NORMAL, APAGADO
VIBRATIONSSTÄRKE ERDBEBEN, STARK, NORMAL, AUS
- USB CHARGING PORT**
PORT DE CHARGEMENT USB
PUERTO DE CARGA USB
USB-LADEANSCHLUSS
- ALERT LIGHT SETUP**
CONFIGURATION DE LA LUMIÈRE D'ALERTE
CONFIGURACIÓN DE LA LUZ DE ALERTA
ALARMLICHT-EINSTELLUNG
- 12/24**
12/24 12/24 12 / 24 STUNDEN-UHRZEITANZEIGE
- DAYLIGHT SAVING TIME**
L'HEURE D'ÉTÉ
HORARIO DE VERANO
WECHSEL ZWISCHEN SOMMER-/WINTERZEIT
- DC POWER INPUT JACK**
PRISE D'ALIMENTATION CC
CONECTOR DE ENTRADA DE ALIMENTACIÓN DE CC
GLEICHSTROMEINGANGSBUCHSE
- BATTERY COMPARTMENT**
COMPARTIMENT DE LA PILE
COMPARTIMENTO PARA PILAS
BATTERIEABTEIL
- WIRELESS SHAKER**
SHAKER SANS FIL
VIBRADOR INALÁMBRICO
DRAHTLOSE VIBRATIONSEINHEIT

TO POWER ON

POUR LA MISE SOUS TENSION

PARA ENCENDER

UM DAS SYSTEM EINZUSCHALTEN

BACKUP SYSTEM

SYSTÈME DE SAUVEGARDE

PARA ENCENDER

GANGRESERVE FÜR DAS SYSTEM

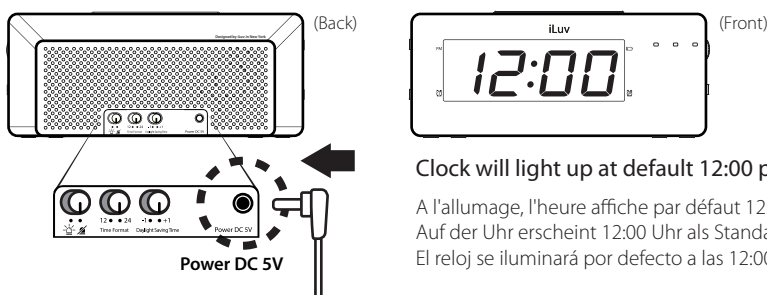
(1) Initial backup battery installment

- Locate the backup battery compartment on the bottom of the unit and unscrew the cover with a Phillips screwdriver. Do not completely remove the screw from the cover.
- Remove the cover, using the screw on the cover as a handle.
- Insert 2 "AAA" batteries, which will keep the time and alarm settings in the event of power failure or disconnection of the power cord.
- Close the battery cover. Do Not over tighten the screw.
- Plug in the AC adapter

- (1) Première installation de la pile de secours
- Localisez le compartiment de la pile de secours au bas de l'appareil et dévissez le couvercle à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne retirez pas complètement la vis du couvercle.
- Retirez la tapa, utilisant la vis de ce dernier comme poignée.
- Insérez 2 piles « AAA » pour conserver les réglages de l'heure et de l'alarme en cas de panne de courant ou de débranchement du cordon d'alimentation.
- Fermez le couvercle de la pile. Évitez de trop serrer la vis.
- Branchez l'adaptateur secteur

- (1) Instalación inicial de la pila de reserva
- Localice el compartimiento de la pila de reserva en la parte inferior de la unidad y desenrosque la tapa con un destornillador Phillips. No extraiga completamente el tornillo de la tapa.
- Retire la tapa, utilizando el tornillo de la tapa como asa.
- Inserte 2 pilas «AAA» que conservarán la configuración de la hora y la alarma en caso de fallo de alimentación o desconexión del cable de alimentación.
- Cierre la tapa de la pila. No apriete demasiado el tornillo.
- Enchufe el adaptador de CA.

- (1) Erstmalige Installation der Gangreservebatterie
- Suchen Sie das Batteriefach an der Unterseite des Geräts und schrauben Sie die Abdeckung mit einem Kreuzschlitzschraubendreher ab. Entfernen Sie die Schraube nicht vollständig von der Abdeckung.
- Nehmen Sie die Abdeckung ab, und benutzen Sie dabei die Schraube an der Abdeckung als Griff.
- Legen Sie 2 AAA-Batterien ein. Dadurch bleiben die Zeit- und Alarminstellungen bei Stromausfall oder Abziehen des Netzkabels erhalten.
- Schließen Sie den Batteriefachdeckel. Ziehen Sie die Schraube nicht zu fest an.
- Stecken Sie das Netzteil ein.



Clock will light up at default 12:00 pm
À l'allumage, l'heure affiche par défaut 12:00 pm
Auf der Uhr erscheint 12:00 Uhr als Standardwert
El reloj se iluminará por defecto a las 12:00 p. m.

(2) Backup battery replacement

- Change the batteries as soon as the low battery symbol in the upper right corner of display appears.
- Remove the power cord and shaker cord.
- Locate the backup battery compartment on the bottom of the unit and unscrew the cover with a Phillips screwdriver. Do not completely remove the screw from the cover.
- Remove the cover, using the screw on the cover as a handle.
- BEFORE removing the batteries, plug in the AC adapter.
- Remove the old batteries and insert 2 "AAA" batteries
- Remove the AC adapter. (The batteries are for memory backup only. The clock will not run until AC power is restored.)
- Replace the cover. Do Not over tighten the screw.
- Plug in the AC adapter and check all the previous alarm setting and actual current time

- (2) Remplacement de la pile de secours
- Changez les piles dès que le symbole « Pile faible » apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran.
- Retirez le cordon d'alimentation et le cordon du Shaker.
- Localisez le compartiment de la pile de secours au bas de l'appareil et dévissez le couvercle à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne retirez pas complètement la vis du couvercle.
- Retirez le couvercle en utilisant la vis de ce dernier comme poignée.
- AVANT de retirer les piles, branchez l'adaptateur secteur.
- Retirez les piles usagées et insérez 2 piles « AAA »
- Débranchez l'adaptateur secteur. (Les piles servent uniquement à la sauvegarde de la mémoire. L'horloge ne fonctionnera pas tant que l'alimentation secteur n'aura pas été restaurée.)
- Remettez le couvercle. Évitez de trop serrer la vis.
- Rebranchez l'adaptateur secteur et vérifiez tous les précédents réglages de l'alarme et l'heure actuelle.

- (2) Sustitución de la pila de reserva
- Cambie las pilas tan pronto como aparezca el símbolo de pila baja en la esquina superior derecha de la pantalla.
- Extraiga el cable de alimentación y el cable del vibrador.
- Localice el compartimiento de la pila de reserva en la parte inferior de la unidad y desenrosque la tapa con un destornillador Phillips. No extraiga completamente el tornillo de la tapa.
- Retire la tapa, utilizando el tornillo de la tapa como asa.
- ANTES de extraer las pilas, enchufe el adaptador de CA.
- Extraiga las pilas usadas e inserte 2 pilas «AAA»
- Extraiga el adaptador de CA. (Las pilas son solo para respaldo de memoria. El reloj no funcionará hasta que se restablezca la alimentación de CA.)
- Coloque la tapa de nuevo. No apriete demasiado el tornillo.
- Enchufe el adaptador de CA y verifique todos los ajustes de alarma anteriores y la hora actual.

- (2) Die Gangreservebatterien ersetzen
- Wechseln Sie die Batterien, sobald das Symbol für eine schwache Batterie in der oberen rechten Ecke des Displays angezeigt wird.
- Entfernen Sie das Netzkabel und das Kabel der Vibrationseinheit.
- Suchen Sie das Batteriefach an der Unterseite des Geräts und schrauben Sie die Abdeckung mit einem Kreuzschlitzschraubendreher ab. Entfernen Sie die Schraube nicht vollständig von der Abdeckung.
- Nehmen Sie die Abdeckung ab, und benutzen Sie dabei die Schraube an der Abdeckung als Griff.
- BEVOR Sie die Batterien herausnehmen, stecken Sie das Netzteil ein.
- Entfernen Sie die alten Batterien und legen Sie 2 x AAA-Batterien ein.
- Entfernen Sie das Netzteil. (Die Batterien sind nur für die Datensicherung gedacht. Die Uhr funktioniert nicht, bevor die Stromversorgung wiederhergestellt wurde.)
- Bringen Sie die Abdeckung wieder an. Ziehen Sie die Schraube nicht zu fest an.
- Stecken Sie das Netzteil ein und überprüfen Sie alle vorherigen Alarminstellungen und die aktuelle Uhrzeit.

CHARGING THE PILLOW SHAKER

CHARGER LE COUSSINET VIBRANT

CARGAR EL VIBRADOR DE ALMOHADA

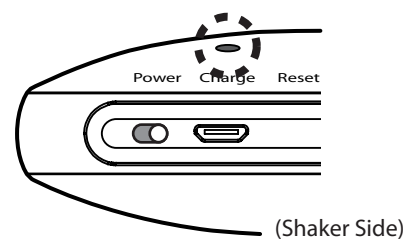
DAS AUFLADEN DER KISSENVIBRATIONSEINHEIT

1 Flashing red LED: Battery low Solid red LED: Charging LED off: Fully charged

LED rouge clignotante : Pile faible
LED rouge fixe : Chargement en cours
LED éteinte : Complètement chargé

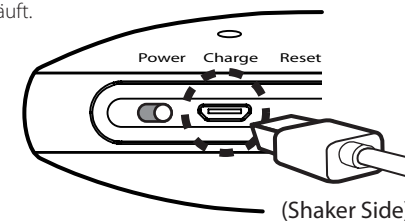
LED rojo parpadeante: pila baja
LED rojo fijo: cargando
LED apagado: completamente cargado

Blinkende rote LED: Batterie schwach.
Dauerhaft leuchtende rote LED: Aufladung läuft.
LED aus: Das Gerät ist voll aufgeladen.



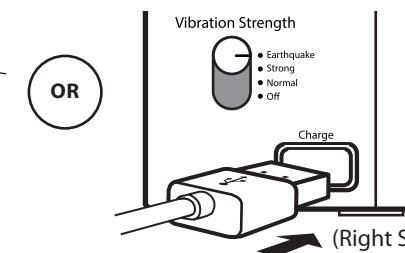
2 AC/DC Adapter (not included)

Prise secteur (non incluse)
Stromadapter (nicht inkludiert)
Adaptador de CA/CC (no incluido)



3 Vibration Strength

Earthquake
Strong
Normal
Off



SETTING TIME

Réglage de l'heure

Uhrzeit einstellen

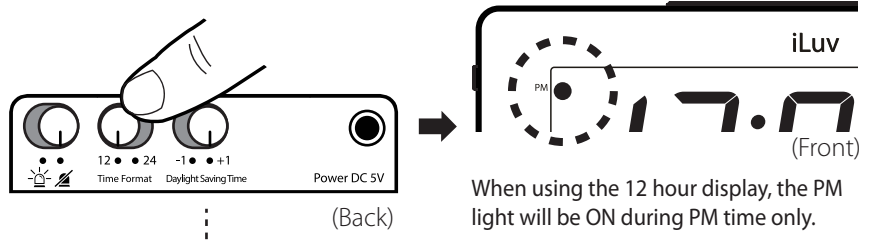
Ajuste de la hora

SELECT TIME FORMAT: 12/24 HOUR

SÉLECTIONNER LE FORMAT DE L'HEURE : 12/24 HEURES

SELECCIONE EL FORMATO DE HORA: 12/24 HORAS

ZEITFORMAT AUSWÄHLEN: 12/24 STUNDEN



*Only applicable for products in select areas
Applicable aux produits en fonction de la région
Gilt nur für ausgewählte Produkte in gewählten Bereichen
Solo aplicable para productos en áreas selectas

DAYLIGHT SAVING TIME (DST)

Increase one hour when Daylight Saving Time starts and decrease one hour when Daylight Saving Time ends simply by shifting the switch. You don't need to set up the DST time by pressing setup buttons.

L'HEURE D'ÉTÉ
Pour avancer d'une heure lorsque l'heure d'été commence et reculer d'une heure lorsque l'heure d'été se termine, il suffit de déplacer commutateur. Vous n'avez pas besoin de configurer l'heure d'été en appuyant sur les boutons de configuration.

HORARIO DE VERANO (DST)
Aumente una hora cuando comienza el horario de verano y reduzca una hora cuando finalice el horario de verano moviendo el interruptor. No es necesario ajustar la hora DST pulsando los botones de configuración.

WECHSEL ZWISCHEN SOMMER-/WINTERZEIT
Stellen Sie die Uhrzeit um eine Stunde später, wenn die Sommerzeit beginnt, und stellen Sie sie um eine Stunde vor, wenn die Sommerzeit endet, indem Sie einfach den Schalter verschieben. Sie müssen die DST-Zeit nicht durch Drücken der Einstelltasten einstellen.

TIME SETUP

CONFIGURATION DE L'HEURE

CONFIGURACIÓN DE LA HORA

ZEIT-EINSTELLUNG



Hold down for 3 seconds and wait for clock to begin flashing

Maintenir la touche appuyée pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'heure se mette à clignoter
Drücken Sie für 3 Sekunden und warten Sie bis die Uhrzeit aufleuchtet.
Mantener durante 3 segundos y esperar a que el reloj empiece a parpadear

Press the "+" or "-" button to adjust the time. Hold down the "+" or "-" button to move fast.

Appuyez sur le bouton « + » ou « - » pour régler l'heure.
Maintenez enfoncé le bouton « + » ou « - » pour avancer ou reculer rapidement.
Pulse el botón «+» o «-» para ajustar la hora.
Mantenga pulsado el botón «+» o «-» para desplazarse rápidamente.

Drücken Sie die Taste „+“ oder „-“, um die Uhrzeit einzustellen.
Halten Sie die Taste „+“ oder „-“ gedrückt, um sie schneller zu verstellen.

SETTING THE ALARM

CONFIGURER L'ALARME

AJUSTAR LA ALARMA

EINSTELLEN DES ALARMS

SETTING ALARMS

CONFIGURER LES ALARMES

AJUSTAR LAS ALARMAS

EINSTELLEN VON ALARMEN

1 Choose the alarm you'd like to set

Choisissez l'alarme que vous souhaitez configurer
Elija la alarma que quiere configurar
Wählen Sie den Alarm, den Sie einstellen möchten, aus.

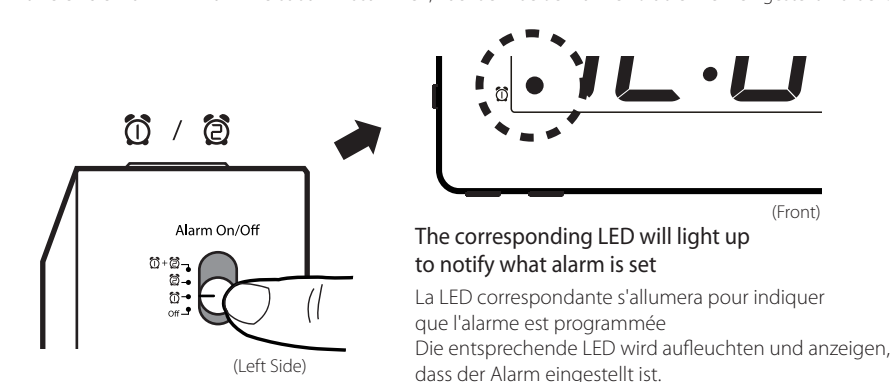
* The alarm time can be set only when alarm 1 or alarm 2 is selected. The alarm time cannot be changed when the alarm is off or both alarms are selected.

* Select Alarm 1+Alarm 2 only after both alarms are set in advance.

* L'heure de l'alarme ne peut être configurée que lorsque l'alarme 1 ou l'alarme 2 est sélectionnée. L'heure de l'alarme ne peut pas être modifiée lorsque l'alarme est désactivée ou que les deux alarmes sont sélectionnées.
* Ne sélectionnez « Alarme 1 + Alarme 2 » qu'une fois les deux alarmes ont été configurées à l'avance.

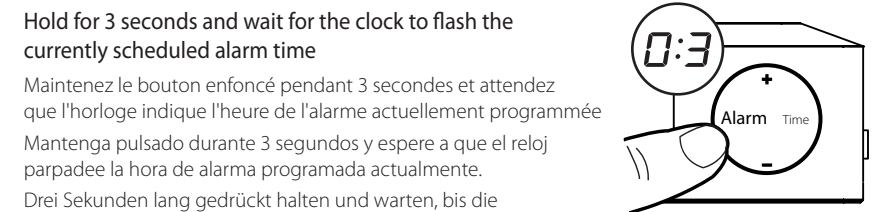
* La hora de la alarma solo se puede configurar cuando se selecciona la alarma 1 o la alarma 2. La hora de la alarma no se puede cambiar cuando la alarma está apagada o ambas alarmas están seleccionadas.
* Seleccione Alarm 1+Alarm 2 solo después de haber configurado ambas alarmas.

* Die Alarmzeit kann nur eingestellt werden, wenn entweder Alarm 1 oder Alarm 2 aktiviert ist. Die Alarmzeit kann nicht geändert werden, wenn der Alarm ausgeschaltet ist oder beide Alarme ausgewählt sind.
* Aktivieren Sie Alarm 1 + Alarm 2 erst dann zusammen, nachdem beide Alarme vorab einzeln eingestellt wurden.



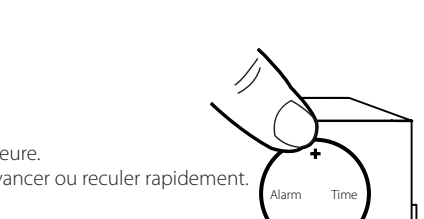
The corresponding LED will light up to notify what alarm is set
La LED correspondante s'allumera pour indiquer que l'alarme est programmée
Die entsprechende LED wird aufleuchten und anzeigen, dass der Alarm eingestellt ist.
La LED correspondiente se iluminará para notificar que la alarma se ha ajustado

Hold for 3 seconds and wait for the clock to flash the currently scheduled alarm time
Maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes et attendez que l'horloge indique l'heure de l'alarme actuellement programmée
Mantenga pulsado durante 3 segundos y espere a que el reloj parpadee la hora de alarma programada actualmente.
Drei Sekunden lang gedrückt halten und warten, bis die Uhranzeigen lang gedrückt halten und warten, bis die Uhranzeigen blinkt und die derzeit eingestellte Alarmzeit anzeigt.

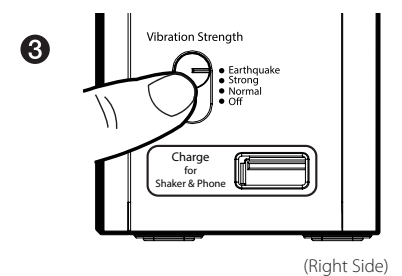
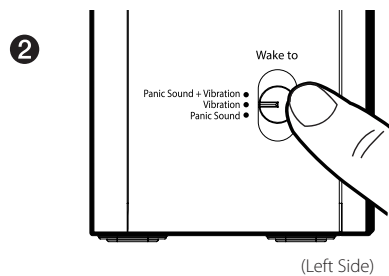
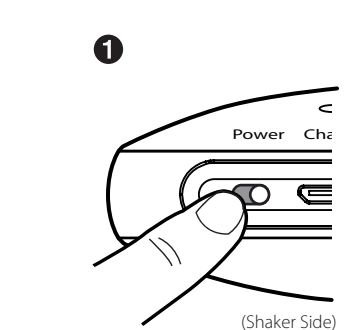


3 Press the "+" or "-" buttons to adjust the time. Hold down the "+" or "-" button to move fast.

Appuyez sur le bouton « + » ou « - » pour régler l'heure.
Maintenez enfoncé le bouton « + » ou « - » pour avancer ou reculer rapidement.
Pulse los botones «+» o «-» para ajustar la hora.
Mantenga pulsado el botón «+» o «-» para desplazarse rápidamente.



Drücken Sie die Taste „+“ oder „-“, um die Uhrzeit einzustellen.
Halten Sie die Taste „+“ oder „-“ gedrückt, um sie schneller zu verstellen.



Shaker will only function when "Panic Sound + Vibration" or "Vibration" is selected.

Le Shaker ne fonctionnera que lorsque « Son de panique + Vibrations » ou « Vibration » est sélectionné.

El vibrador solo funcionará cuando se seleccione «Sonido de pánico + Vibración» o «Vibración».

Die Kissenvibrationseinheit funktioniert nur, wenn „Panik-Sound + Vibration“ oder „Vibration“ ausgewählt ist.

Select the level of Vibration Strength. Do not select "Off" if you select "Panic + Vibration" or "Vibration" for Wake to option.

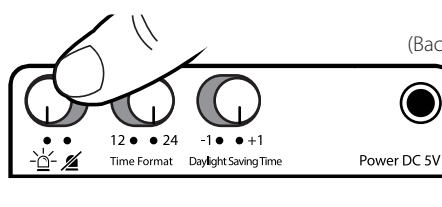
Sélectionnez le niveau de force des vibrations. Ne sélectionnez pas « ARRÊT » si vous sélectionnez « Son de panique + Vibrations » ou « Vibration » pour l'option « Se réveiller sur ».

Selecione el nivel de intensidad de vibración. No seleccione «OFF» si selecciona «Pánico + Vibración» o «Vibración» para la opción Despertar con.

Wählen Sie die Vibrationsstärke. Wählen Sie nicht „AUS“, wenn Sie „Panik + Vibration“ oder „Vibration“ für das Aufwecken auswählen.

SETTING THE ALERT LIGHT

CONFIGURER LA LUMIÈRE D'ALERTE AJUSTAR LA LUZ DE ALERTA EINSTELLEN DES ALARMLICHTES



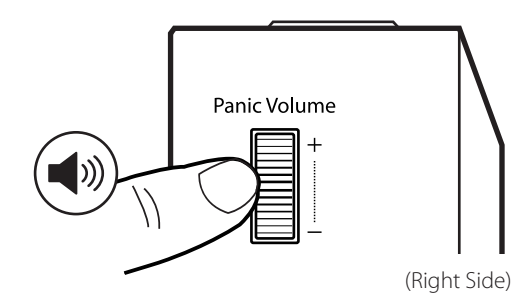
Alert light setup
Configuration de la lumière d'alerte
Configuración de la luz de alerta
Alarmlichteinstellung



Alert light
Lumière d'alerte
Luz de alerta
Alarmlicht

SETTING THE WAKE UP VOLUME

CONFIGURER LE VOLUME DU RÉVEIL AJUSTAR EL VOLUMEN DE DESPERTAR EINSTELLEN DER WECKTONLAUTSTÄRKE



*Volume control works only if Wake to "Panic Sound" is selected
* Le contrôle du volume ne fonctionne que si l'option se réveiller sur « Son de panique » est sélectionnée.
* El control de volumen solo funciona si se selecciona Despertar con «Sonido de pánico»
* Die Lautstärkeregelung funktioniert nur, wenn das Wecken mit „Panik-Sound“ aktiviert ist.

SNOOZE/ALARM OFF

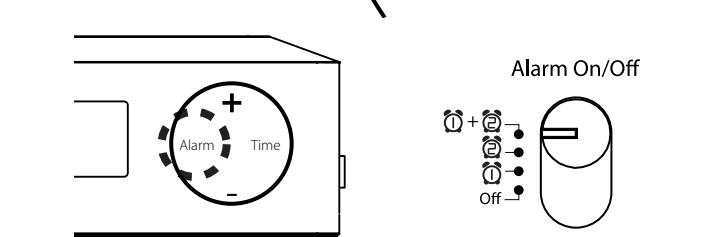
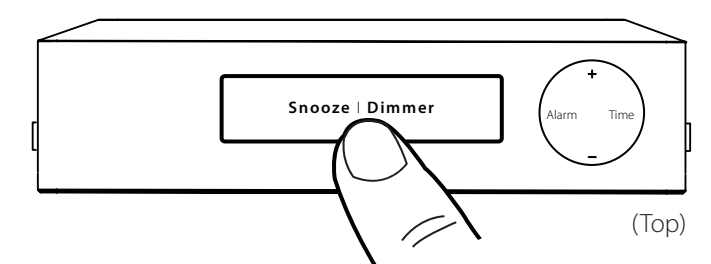
ARRÊT MOMENTANÉ/ARRÊT DE L'ALARME POSPONER/ALARMA APAGADA SNOOZE/ALARM AUS

When Alarm goes off:
-Press "SNOOZE" button to extend your alarm in increments of 9 minutes
-Press the alarm button to stop ringing and automatically reset for tomorrow
-Switch Alarm On/Off button to "Off" to turn off alarm completely. The alarm will not go off the next day.

Quand l'alarme se déclenche :
- Appuyez sur le bouton « Arrêt momentané » pour retarder votre alarme par incréments de 9 minutes.
- Appuyez sur le bouton d'alarme pour que cette dernière arrête de sonner et se réinitialise automatiquement pour demain
- Faites basculer le bouton Marche/Arrêt de l'alarme sur « Arrêt » pour désactiver complètement l'alarme.
L'alarme ne sonnera pas le lendemain.

Cuando la alarma se apaga:
- Pulse el botón «SNOOZE» para posponer la alarma en incrementos de 9 minutos.
- Pulse el botón de alarma para que deje de sonar y se reinicie automáticamente para mañana.
- Establezca el botón «On/Off» de la alarma en «Off» para apagar la alarma por completo.
La alarma no se activará al día siguiente.

Wenn der Alarm ertönt:
- Drücken Sie die „SNOOZE“-Taste, um den Alarm in Schritten von 9 Minuten zu verzögern.
- Drücken Sie die Alarmtaste, um den Alarmton auszuschalten und den Alarm automatisch für den Folgetag scharf zu schalten.
- Schalten Sie mit der „Alarm On/Off“-Taste den Alarm auf „Off“, um den Alarm vollständig auszuschalten.
Der Alarm wird dann auch am nächsten Tag nicht ausgelöst.

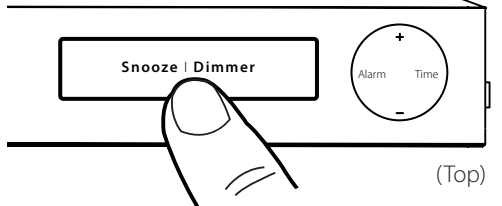


DISPLAY DIMMER

GRADATEUR DE L'ÉCRAN RÉGULADOR DE INTENSIDAD DE PANTALLA DISPLAY-DIMMER

When alarm is not going off, press "Snooze | Dimmer" button to change the brightness level of the display: 5 levels
Lorsque l'alarme n'est pas déclenchée, appuyez sur « Arrêt momentané/Gradateur » pour changer le niveau de luminosité de l'écran : 5 niveaux
Si la alarma no se apaga, pulse el botón «Snooze | Dimmer» para cambiar el grado de brillo de la pantalla: 5 niveles.

Wenn der Alarm gerade nicht ausgelöst ist, dann drücken Sie „Snooze | Dimmer“-Taste zum Ändern der Helligkeit der Anzeige: Es gibt fünf Stufen.

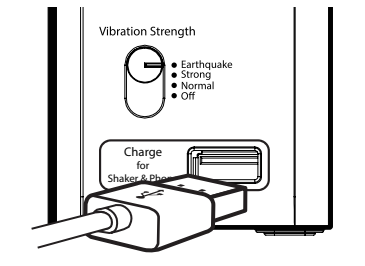


CHARGING EXTERNAL DEVICE

CHARGER DES APPAREILS EXTERNES CARGAR DISPOSITIVO EXTERNO LADEN EXTERNER GERÄTE

Connect one end of the included USB charging cable to the USB charging port on the main unit and the other end to the mobile device you want to charge.
Connectez une extrémité du câble de charge USB fourni au port de charge USB de l'unité principale et l'autre extrémité au périphérique mobile que vous souhaitez charger.

Conecte un extremo del cable de carga USB incluido al puerto de carga USB de la unidad principal y el otro extremo al dispositivo móvil que desea cargar.
Schließen Sie ein Ende des mitgelieferten USB-Ladekabels an den USB-Ladeanschluss am Hauptgerät und das andere Ende an das mobile Gerät an, das Sie laden möchten.

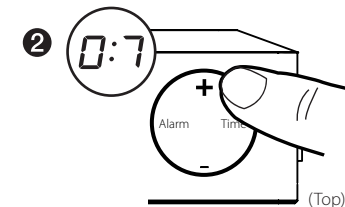


RESET AND SYNC OF SHAKER

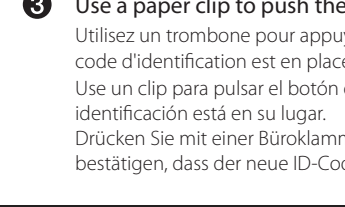
RÉINITIALISATION ET SYNCHRONISATION DU SHAKER REINICIO Y SINCRONIZACIÓN DEL VIBRADOR ZURÜCKSETZEN UND SYNCHRONISIERUNG DER VIBRATIONSEINHEIT

The pillow shaker is designed to sync with the main unit automatically.
If the shaker is not synced with your device, you can change the control code through the following steps.
*If you have not used the wireless shaker long time, please fully charge and SYNC it again before use.

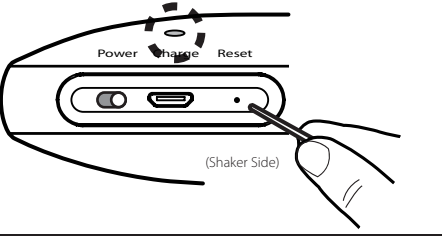
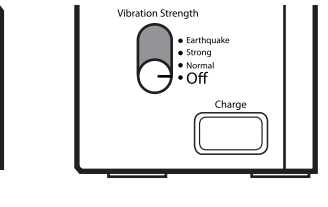
Le coussinet vibrant est conçu de manière à se synchroniser automatiquement avec l'unité principale.
Si le Shaker n'est pas synchronisé avec votre appareil, vous pouvez modifier le code de contrôle en procédant comme suit.
* Si vous n'avez pas utilisé le Shaker sans fil depuis longtemps, veuillez le recharger complètement et le synchroniser à nouveau avant de l'utiliser.
El vibrador de almohada está diseñado para sincronizarse con la unidad principal automáticamente.
Si el vibrador no está sincronizado con su dispositivo, puede cambiar el código de control a través de los siguientes pasos.
*Si no ha utilizado el vibrador inalámbrico por mucho tiempo, cárguelo completamente y sincronícelo de nuevo antes de usarlo.
Die Kissenvibrationseinheit ist so konzipiert, dass sie automatisch mit dem Hauptgerät synchronisiert wird.
Wenn die Kissenvibrationseinheit nicht mit Ihrem Gerät synchronisiert wird, dann können Sie den Steuercode mithilfe der folgenden Schritte ändern.
* Wenn Sie die drahtlose Kissenvibrationseinheit für längere Zeit nicht verwendet haben, dann laden Sie sie bitte zuerst vollständig auf und SYNCHRONISIEREN Sie sie erst wieder, bevor Sie sie erneut verwenden.



Press and hold "+" button for 7 seconds until display flashes "syn".
Appuyez sur le bouton « + » et maintenez-le enfoncé pendant 7 secondes, jusqu'à ce que l'écran affiche « syn ».
Mantenga pulsado el botón «+» durante 7 segundos hasta que la pantalla muestre «sync».
Halten Sie die Taste „+“ für sieben Sekunden lang gedrückt, bis auf dem Display die Anzeige „syn“ blinkt.



Use a paper clip to push the reset button on the shaker. Shaker will vibrate 3 times and flash blue to confirm the new ID code is in place.
Utilisez un trombone pour appuyer sur le bouton de réinitialisation du Shaker. Le Shaker vibrera 3 fois et clignotera en bleu pour confirmer que le nouveau code d'identification est en place.
Use a clip para pulsar el botón de reinicio en el vibrador. El vibrador vibrará 3 veces y parpadeará en azul para confirmar que el nuevo código de identificación está en su lugar.
Drücken Sie mit einer Büroklammer die Reset-Taste an der Kissenvibrationseinheit. Die Kissenvibrationseinheit vibriert dreimal und blinkt blau, um zu bestätigen, dass der neue ID-Code gespeichert ist.



SPECIFICATIONS

AC power adapter	Input: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.35A Output: DC 5V 2A
Backup Battery	AAA x 2

FCC STATEMENT

FCC Statement
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
Caution!
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS (FAQ)

FOIRE AUX QUESTIONS (FAQ) PREGUNTAS FRECUENTES (FAQ) HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN (FAQ)

Q1 Why can't I set my alarm time?
Pourquoi ne puis-je pas configurer l'heure de mon alarme ?
¿Por qué no puedo ajustar mi hora de alarma?
Warum kann ich meine Alarmzeit nicht einstellen?

A1 Please check your Alarm On/Off setting.
The alarm time can only be set when alarm 1 or alarm 2 is selected. The alarm time cannot be changed when the alarm is off or both alarms are selected.
Veuillez vérifier votre réglage Marche/Arrêt de l'alarme. L'heure de l'alarme ne peut être configurée que lorsque l'alarme 1 ou l'alarme 2 est sélectionnée. L'heure de l'alarme ne peut pas être modifiée lorsque l'alarme est désactivée ou que les deux alarmes sont sélectionnées.
Por favor, compruebe los ajustes de encendido/apagado de la alarma. La hora de la alarma solo se puede configurar cuando se selecciona la alarma 1 o la alarma 2. La hora de la alarma no se puede cambiar cuando la alarma está apagada o ambas alarmas están seleccionadas.
Bitte überprüfen Sie Ihre „Alarm On/Off“-Einstellung. Die Alarmzeit kann nur eingestellt werden, wenn entweder Alarm 1 oder Alarm 2 aktiviert ist. Die Alarmzeit kann nicht geändert werden, wenn der Alarm ausgeschaltet ist oder beide Alarme ausgewählt sind.

Q2 If I do not turn off the alarm, how long will the shaker vibrate?
Si je n'arrête pas l'alarme, pendant combien de temps le shaker va-t-il vibrer ?
Si no apago la alarma, ¿por cuánto tiempo vibrará el vibrador ?
Wie lange wird die Kissenvibrationseinheit vibrieren, wenn ich den Alarm nicht ausschalte?

A2 The alarm will turn off in one hour.
L'alarme s'éteindra au bout d'une heure.
La alarma se apagará en una hora.
Der Alarm wird nach einer Stunde ausgeschaltet.

Q3 The alarm was set for sound and vibration but the shaker did not vibrate. Did I miss something?
L'alarme était réglée sur « Son + vibrations », mais le shaker n'a pas vibré. Ai-je manqué quelque chose ?
El sonido y la vibración de la alarma estaban activados, pero el vibrador no vibraba. ¿Me he perdido algo?
Der Alarm war auf Ton- und Vibrationsalarm eingestellt, die Kissenvibrationseinheit vibrierte jedoch nicht. Habe ich etwas falsch gemacht?

A3 Please make sure the vibration strength is not set to off.
Veuillez vous assurer que la force des vibrations n'est pas réglée sur « Arrêt ».
Compruebe que la intensidad de la vibración no esté apagada.
Stellen Sie bitte sicher, dass die Vibrationsstärke nicht auf AUS geschaltet ist.

Q4 How do I know when to change the backup batteries?
Comment savoir quand changer les piles de secours ?
¿Cómo puedo saber cuándo cambiar las pilas de reserva?
Woher weiß ich, wann die Gangreservebatterien gewechselt werden müssen?

A4 A low battery symbol will show in the upper right corner of the display. To avoid losing your alarm settings change the batteries as soon as the low battery symbol appears.
Un symbole « Pile faible » apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran. Pour éviter de perdre vos paramètres d'alarme, changez les piles dès que le symbole des piles faibles apparaît.
Aparecerá el símbolo de pila baja en la esquina superior derecha de la pantalla. Para evitar perder los ajustes de la alarma, cambie las pilas en cuanto aparezca el símbolo de pila baja.
In der oberen rechten Ecke des Displays wird ein Batteriesymbol angezeigt. Um zu vermeiden, dass Ihre Alarmeinstellungen verloren gehen, tauschen Sie Ihre Batterien bitte aus, sobald das Symbol für niedrigen Batteriestand angezeigt wird.

Q5 How do I install/replace the backup batteries? Comment installer / remplacer les piles de secours ?
¿Cómo instalo/reemplazo las pilas de reserva? Wie installiere oder tausche ich die Gangreservebatterien?

A5 - To avoid losing your alarm settings please change the batteries as soon as the low battery symbol in the upper right corner of display appears.
- Remove the power cord and shaker cord.
- Locate the backup battery compartment on the bottom of the unit and unscrew the cover with a Phillips screwdriver. Do not completely remove the screw from the cover.
- Remove the cover, using the screw on the cover as a handle.
- BEFORE removing the batteries, plug in the AC adapter.
- Remove the old batteries and insert 2 "AAA" batteries
- Remove the AC adapter. (The batteries are for memory backup only. The clock will not run until AC power is restored.)
- Replace the cover. Do not over tighten the screw.
- Plug in the AC adapter and check all the previous alarm setting

- Pour éviter de perdre vos paramètres d'alarme, veuillez changer les piles dès que le symbole « Pile faible » apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran.
- Retirez le cordon d'alimentation et le cordon du Shaker.
- Localisez le compartiment de la pile de secours au bas de l'appareil et dévissez le couvercle à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne retirez pas complètement la vis du couvercle.
- Retirez le couvercle en utilisant la vis de ce dernier comme poignée.
- AVANT de retirer les piles, branchez l'adaptateur secteur.
- Retirez les piles usagées et insérez 2 piles « AAA ».
- Débranchez l'adaptateur secteur. (Les piles servent uniquement à la sauvegarde de la mémoire. L'horloge ne fonctionnera pas tant que l'alimentation secteur n'aura pas été restaurée.)
- Remettez le couvercle. Évitez de trop serrer la vis.
- Rebranchez l'adaptateur secteur et vérifiez tous les précédents réglages de l'alarme.

- Para evitar perder los ajustes de la alarma, cambie las pilas en cuanto aparezca el símbolo de pila baja en la esquina superior derecha de la pantalla.
- Extraiga el cable de alimentación y el cable del vibrador.
- Localice el compartimiento de la pila de reserva en la parte inferior de la unidad y desatornille la tapa con un destornillador Phillips. No extraiga completamente el tornillo de la tapa.
- Extraiga la tapa, utilizando el tornillo de la cubierta como asa.
- ANTES de extraer las pilas, enchufe el adaptador de CA.
- Extraiga las pilas usadas e inserte 2 pilas «AAA».
- Extraiga el adaptador de CA. (Las pilas son solo para respaldo de memoria. El reloj no funcionará hasta que se restablezca la alimentación de CA).
- Coloque la tapa de nuevo. No apriete demasiado el tornillo.
- Enchufe el adaptador de CA y verifique todos los ajustes de alarma anteriores.

- Um einen Verlust der Alarmeinstellungen zu vermeiden, wechseln Sie die Batterien, sobald das Symbol für einen niedrigen Batteriestand in der oberen rechten Ecke des Displays angezeigt wird.
- Entfernen Sie das Netzkabel und das Kabel der Vibrationseinheit.
- Suchen Sie das Batteriefach an der Unterseite des Geräts und schrauben Sie die Abdeckung mit einem Kreuzschlitzschraubendreher ab. Entfernen Sie die Schraube nicht vollständig von der Abdeckung.
- Nehmen Sie die Abdeckung ab, und benutzen Sie dabei die Schraube an der Abdeckung als Griff.
- BEVOR Sie die Batterien herausnehmen, stecken Sie das Netzteil ein.
- Entfernen Sie die alten Batterien und legen Sie 2 x AAA-Batterien ein.
- Entfernen Sie das Netzteil. (Die Batterien sind nur für die Datensicherung gedacht. Die Uhr funktioniert nicht, bevor die Stromversorgung wiederhergestellt wurde.)
- Bringen Sie die Abdeckung wieder an. Ziehen Sie die Schraube nicht zu fest an.
- Stecken Sie das Netzteil ein und überprüfen Sie alle vorherigen Alarmeinstellungen.

LIMITED WARRANTY

ILUV CREATIVE TECHNOLOGY™
WHAT IS COVERED? (LUV) warrants, to the original purchaser, that its products will be free from defects in materials, parts, and workmanship for the periods designated in each Product. The Warranty begins on the date of product purchase and covers a period of two years for products purchased in the European Union, and one year for products purchased in other countries (including the United States and Canada). ILUV can exercise the option, during any warranty service, to replace your product with a new or remanufactured unit, equivalent to your original purchase. For information on proper installation, operation and use consult the manual supplied with the product. If a replacement manual is required, visit our website, www.iluv.com to download a manual.

OBTAINING WARRANTY A SERVICE
Customers must obtain a Customer Return Authorization number (CRA) on our web site, www.iluv.com, EXPRESS CUSTOMER SUPPORT to obtain a ticket. Fill out the on-line form including the product's Date of Purchase, its Model Number, a brief description of the problem, and your daytime telephone number, or customers in the United States and Canada may contact our Customer Service Department at (866) 807-5946 if the problem appears to be related to a defect in material or workmanship.

RETURNING YOUR PRODUCT
The product must be accompanied with a dated proof of purchase, indicating the place of purchase, the model and amount paid. Send the unit, prepaid, to the address below in suitable protective packaging that meets UPS standards. You must include the CRA number on the outside box, and your telephone number and return shipping address within the package. Return shipments are at the customer's expense, and the return must be accompanied by the original proof of purchase. We strongly recommend insuring the shipment as appropriate because the customer is responsible for the product until it arrives at ILUV (for U.S. returns) or its authorized distributor (for all other countries).
REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CUSTOMER. ILUV SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED TO THE DURATION OF THE WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above exclusions or limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary from state to state and country to country.
INSTRUCTIONS FOR ENVIRONMENT PROTECTION
Do not dispose of this product in the usual household garbage at the end of its life cycle; bring it to a collection point for the recycling of electrical and electronic appliances. This symbol on the product means the instructions for use or the packing will inform about the methods for disposing. The materials are recyclable as mentioned in its marking. By recycling, material recycling, or other forms of re-utilization of old appliances, you make an important contribution to protect the environment. Please inquire at your local community administration for the authorized disposal location.
FCC NOTICE (USA)
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference. Note: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
ILUV Creative Technology
2 Harbor Park Drive
Port Washington, NY 11050

Register for your warranty

ILUV is committed to your full satisfaction. Please register your product at iluv.com so that you can get warranty service. When you have issues with the product, please check enclosed manual/troubleshooting first and contact customer service at iluv before you decide to return or make negative review.

Customer Service Contact

More information: <https://www.iluv.com/products/tsboomwl>
Product Registration: <http://www.iluv.com> -> "Product Registration" menu at the bottom
Customer Service: <http://support.iluv.com>
Email: support@iluv.com Phone: 1-866-807-5946 Mon-Fri: 8:30 AM - 5:30 PM EST
We take your privacy seriously. Please visit <https://www.iluv.com/pages/security-privacy-policy> for more information about how we use personal information.

ILUV®, TimeShaker™, and GreenNology™ trademarks are the exclusive properties of JWIN Electronics Corp. and are registered with the U.S. Patent and Trademark Office, and may be registered or pending registration in other countries. All other ILUV® trademarks, service marks, and logos may be registered or pending registration in the U.S. or in other countries. All other trademarks or registered trademarks are the property of their respective owners. © 2018 ILUV Creative Technology. Printed in China.
ILUV Creative Technology 2 Harbor Park Drive, Port Washington, NY 11050